



GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano



Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

30.09.2026 - 08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorschusses einberufen.

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

NR. - N.

236 / 2026

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind – Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Peter Pernthaler	Bürgermeister/Sindaco		
Alois Fischnaller	Vizebürgermeister/Vice-Sindaco		
Manuel Messner	Gemeindereferent/Assessore comunale		
Roswitha Moret Niederwolfsgruber	Gemeindereferentin/Assessore comunale		
Johanna Psailer Aichner	Gemeindereferentin/Assessore comunale		

Mit Teilnahme der Gemeindesekretärin

Con partecipazione della Segretaria comunale

Vanessa Mair

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Peter Pernthaler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevorschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Südtirol Filarmonica - Gewährung eines außerordentlichen Beitrages für die Südtirol Filarmonica

Südtirol Filarmonica - Concessione di un contributo straordinario per "Südtirol Filarmonica"

Südtirol Filarmonica - Gewährung eines außerordentlichen Beitrages für die Südtirol Filarmonica

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Orchesters „Südtirol Filarmonica“ vom 23.09.2026 (Prot. Nr. 12905) um Gewährung eines außerordentlichen Beitrages als Unterstützung für das Projekt;

Zur Unterstützung dieses Projekts wurde vom Organisationsteam und den Vertretern der Musiker vorgeschlagen, dass die jeweilige Heimatgemeinde der Musiker die Aufenthaltskosten als Spesenbeitrag übernimmt;

Pro Musiker fällt dafür ein Betrag von € 904,00 an. In der Gemeinde Villnöß beteiligt sich ein Musiker an diesem Projekt;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Gewährung von finanziellen Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 27 vom 27.04.1994 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 76 vom 12.12.2007 und Nr. 15 vom 18.04.2013;

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in die Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:
XISvpvVGDeiFy25oZzhRKkzS4e3B+OT+ceSvT8akZfM=dsSjbIaaB1kv2U43bhN1ppINOatihiUXPGQMgP1wL0c=
- in die Verordnung über das Rechnungswesen dieser Gemeinde;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindesatzung;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern;

beschließt DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Dem Orchester „Südtirol Filarmonica“ einen außerordentlichen Beitrag für 1 Musiker von insgesamt € 904,00 als Spesenbeitrag zu gewähren und auszubezahlen;
2. Festzuhalten, dass die Gewährung dieses Beitrages unter der Bedingung erfolgt, dass der Begünstigte sich verpflichtet, die erhaltene Beihilfe ausschließlich für den Zweck, für den sie gewährt worden ist, zu verwenden;

Südtirol Filarmonica - Concessione di un contributo straordinario per "Südtirol Filarmonica"

Vista la domanda del 23.09.2026 (n. prot.12905 della richiesta presentata dall'Orchestra "Südtirol Filarmonica" su richiesta di un contributo straordinario a sostegno del progetto ;

Per sostenere questo progetto dal team organizzativo e ai rappresentanti dei musicisti è stato proposto che i rispettivi Comuni di provenienza dei musicisti si facciano carico delle spese di soggiorno come contributo alle spese da sostenere;

L'importo per ogni musicista è di € 904,00. Al progetto partecipa un musicista residente nel comune di Funes.

Visto il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 27 del 27.04.1994 ed modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 76 del 12.12.2007 e n.15 del 18.04.2013;

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- i pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:
XISvpvVGDeiFy25oZzhRKkzS4e3B+OT+ceSvT8akZfM=dsSjbIaaB1kv2U43bhN1ppINOatihiUXPGQMgP1wL0c=
- il regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

Presenti n. 5 membri, tutti votanti;

LA GIUNTA COMUNALE delibera

ad unanimità di voti, legalmente espressi:

1. di concedere e liquidare all'Orchestra "Südtirol Filarmonica" un contributo straordinario di complessivi € 904,00, quale concorso alle spese per 1 musicista;
2. di dare atto che la concessione del presente intervento finanziario è vincolata all'impegno del soggetto beneficiario di utilizzarlo esclusivamente per le finalità per le quali è stato accordato;

3. Die entsprechende Ausgabe zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione
904,00 €	2026	803/2026	05021.04 – 40100/1 U.1.04.04.01.001	Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private

3. di impegnare la relativa spesa e di imputarla come segue:

4. zu bekunden, dass gegenständlicher Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 3 des R.G. Nr. 2/2018 nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist vollziehbar wird.

4. di dare atto che la presente deliberazione diviene esecutiva al termine del periodo di pubblicazione ai sensi dell'articolo 183, comma 3 della L.R. n. 2/2018.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120, GvD Nr. 104/2010).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Verfasst, gelesen und digital signiert – Redatto, letto e firmato digitalmente:

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Peter Pernthaler

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA COMUNALE
Vanessa Mair
